

KOMUNIKAT RADIOWY Z DNIA 13 XII, 1941
poranny

Dotyczące Polski

MOSKWA, po polsku, 12 XII, g. 16.15

Deutsche Rundschau domaga się wyłączenia katolicyzmu w Polsce. W obszernym artykule pismo stwierdza, że opór Polaków wobec władz okupacyjnych związany jest w dużej mierze z wpływami religii, albowiem katolicyzm sprzyja powstawaniu upartego fanatyzmu. Artykuł ten wywołał w polskich sferach katolickich ogromne zaniepokojenie, gdyż panuje obawa, że zapowiada on nową falę represyj wobec Kościoła katolickiego w Polsce.

MOSKWA, po rosyjsku, 11 XII, g. 17.00

Artykuł Deutsche Rundschau /jak wyżej/.

WASHYKAN, po polsku, 12 XII, g. 19.15

W Rzymie zmarł 10. bm. hr. Artur Potocki z Krzeszowic, syn Andrzeja, b. namiestnika Galicji.

KRAKOW, po polsku, 12 XII, g. 17.05

Ustęp mowy Hitlera dotyczący stosunków polsko-niemieckich przed wybuchem wojny. /Październik, mowa Hitlera./

II

Z najważniejszych spraw światowych

Uwaga: wobec tego, że niektóre bardzo charakterystyczne ustępy mowy Hitlera w streszczeniach prasowych były naogół albo pominięte, albo przytoczone ogólnikowo - ustępy te przytacza się poniżej, przy czym najbardziej charakterystyczne zdania oraz ustęp dotyczący Polski przytoczono są dosłownym przekładzie i oznaczone cudzysłowami.

Na tajnym posiedzeniu Izby Gmin w 1940 Churchill podkreślił, że Rosja wejdzie do wojny najdalej w 1941 i, że jest to najważniejszy czynnik, który doprowadzi do pomyślnego zakończenia wojny.

"Przewrót w Belgradzie, który doprowadził do obalenia b. Regenta i jego rządu, zadecydował o przyszłym biegu wypadków w tej części Europy, gdyż Anglia brała również udział w tym puczu. Lecz główną rolę odegrała Rosja Sowiecka. Stalin myślał, że przez ruch rewolucyjny osiągnie, nawet wbrew naszej woli, to czego odmówił Mołotowowi"

"Gdy w 1940 zrozumiałem z oświadczeń angielskiej Izby Gmin i obserwacji ruchu wojsk rosyjskich ku naszym granicom, że istnieje niebezpieczeństwo dla Rzeszy na wschodzie, niezwłocznie wydałem rozkazy utworzenia licznych nowych, pancernych, zmotoryzowanych dywizyj piechoty." "Im bardziej demokracje mówią o zbrojeniach, tym więcej, jak łatwo zrozumieć, pracują Niemcy narodowo-socjalistycznie." "Powzięcie decyzji było dla mnie bardzo trudne. Jeżeli dzienniki demokratyczne twierdzą dziś, że gdybym znał siłę naszego przeciwnika bolszewickiego dokładniej, zawahałbym się przed atakiem - rozumieją sytuację równie mało, jak rozumieją mnie. Nie chciałem wojny. Przeciwnie zrobiłem wszystko by jej uniknąć. Lecz zapomniałbym o moich obowiązkach i odpowiedzialności, gdybym mimo pojmowania, iż walka zbrojna jest nieunikniona, nie wyciągnął jedyńskich możliwych wniosków. Wobec śmiertelnego niebezpieczeństwa ze strony Sowieków nie tylko dla Rzeszy, lecz dla całej Europy postanowiłem w miarę możliwości na krótko przed wybuchem tej śmiertelnej walki, samemu dać sygnał do ataku."

"A teraz proszę mi pozwolić na okroślenie mojej postawy wobec tego drugiego świata, który reprezentuje człowiek, który podczas, gdy żołnierze nasi walczą wśród śniegów i lodu, bardzo aktywnie wygłasza pogadanki przy kominku, człowiek, który jest głównym winowajcą tej wojny. Gdy w 1939 sytuacja naszych interesów narodowych w ówczesnym państwie Polskim stała się coraz bardziej nie do zniesienia, próbowałem z początku usunąć te warunki nie do zniesienia w drodze pokojowego układu. Przez jakiś czas zdawało się, jakby i sam Rząd polski poważnie rozważał możliwość skłonienia się do rozsądnego

układu. Dodać mogę, że w warunkach niemieckich nie domagano się niczego co by w czasach minionych nie było własnością niemiecką. Na odwrót, rozrywaliśmy w dużym stopniu z tego, co przed wojną światową należało do Niemców. Przypomnijcie sobie rozwój wypadków w tym czasie, gdy cierpienia mniejszości niemieckiej bezustannie wzrastały. Mnie najlepszą możliwością ocenienia rozmiarów ofiary krwi jeżeli porównacie ją z ofiarami obecnej wojny. Kampanja na wschodzie, jak dotąd, kosztowała niemieckie siły zbrojne około 160 tys. zabitych. Zaś w czasach pokoju wymordowano ponad 62 tys. Niemców, wielu po najokrutniejszych torturach. Nie można chyba zaprzeczyć, że zezna niemiecka miała prawo zaprotestować przeciw takiej sytuacji na jej granicach i żądać by stosunki te ustały, że miała prawo myśleć o własnym bezpieczeństwie. Trudności, które należało pokonać nie miały terytorjalnego znaczenia. Dotyczyły one głównie Gdańska i połączenia Rzeszy z oderwaną prowincją Prus Wschodnich. Gorszą rzeczą były okrutne prześladowania na jakie Niemcy byli narażeni zwłaszcza w Polsce. Nawiasem mówiąc inne mniejszości miały los nie o wiele lepszy. "

"Gdy w sierpniu postawa Polski, dzięki gwarancjom otrzymanym od Anglii jeszcze się usztywniła, rząd Rzeszy uznał za konieczne przedłużenie poraż ostatni propozycyj, na zasadzie których byliśmy skłonni rozpocząć rokowania z Polską, rokowania o których całkowicie poinformowaliśmy ówczesnego ambasadora brytyjskiego. /następują znane propozycje, w głównych punktach, zacytowane w komunikacie porannym z 12 XII./ Takich propozycji układu nie mógłby uczynić w bardziej lojalnej i wielkodusznej formie żaden inny rząd poza rządem narodów-socjalistycznym Rzeszy Niemieckiej. "

"Rząd Polski w tym czasie odmówił nawet rozważenia propozycji. Powstało pytanie, jak mogło tak nieważne państwo ośmielić się odrzucić poprosztu ofertę tego rodzaju i co więcej, nie tylko pogrozić się w dalszych okrucieństwach na niemieckich, którzy krajowi temu dali całą jego kulturę, lecz nawet zarządzić mobilizację? Zbadanie dokumentów MSZ w Warszawie dało nam później pewno nieoczekiwane wyjaśnienia. Był jeden człowiek, który z diabolskim brakiem sumienia użył całego swego wpływu dla poparcia wojowniczych zamiarów Polski i unicestwienia wszelkich możliwości porozumienia. Raporty ówczesnego ambasadora polskiego w Waszyngtonie hr. Potockiego, jako wysyłał swemu rządowi, są dokumentami z których widać z przeraźliwą jasnością do jakiego stopnia jeden tylko człowiek i popierające go siły są odpowiedzialne za drugą wojnę światową. "

"Sprzeczności między Ameryką a Rosją są znacznie większe niż między Ameryką a Niemcami. "

"W Europie człowiek uprawiający taką politykę jak Roosevelt stanąłby napewno przed sądem pod zarzutem niszczenia mienia państwowego i stosowania metod kryminalnych. Opozycja rosła. Jedyne ratunek widział on w odwróceniu uwagi opinii z polityki wewnętrznej na zagraniczną. "Ciekawym jest przestudjowanie w związku z tym raportów ambasadora polskiego w Waszyngtonie Potockiego. Stało podkreśla on, że Roosevelt był całkowicie świadomy niebezpieczeństwa zagrażającego domkowi z kart jego systemu gospodarczego i gwałtownie potrzebował dywersji w polityce zagranicznej. "

"Od listopada 1938 systematycznie usiłował on sabotażować wszelką możliwość polityki uspokojenia w Europie. Publicznie wypowiadał się z hipokryzją za pokój; lecz równocześnie groził każdemu krajowi, gotowemu prowadzić politykę pokojowego porozumienia zamrożeniem kredytów, represjami ekonomicznymi, wznowianiem żądania zapłaty długów i t.d. Frapujące informacje pod tym względem można czerpać z raportów ambasadorów polskich w Waszyngtonie, Londynie, Paryżu i Brukseli. "

"Roosevelt nie rozumie zagadnień europejskich, lecz gdyby nawet znał się na nich i na ich historycznym podłożu miałby on tyleż prawa mieszać się do spraw Europy środkowej jak Rzesza do spraw któregoś ze Stanów Zjednoczonych. "

"W listopadzie 1939 uznaje on jako t. zw. rząd na wygnaniu bandę emigrantów polskich, których jedyną podstawą bytu politycznego było parę milionów pieniędzy złotych, zabranych z Warszawy. "

"Jest rzeczą zupełnie obojętną dla każdego rządu niemieckiego, czy Prezydent Stanów Zjednoczonych uznaje granice Europy, czy nie i zapewniam was że i w przyszłości będzie to również obojętne. "

"We wrześniu 1939 zapewniałem was, że ani siła, ani broń, ani czas nie pokonają Niemiec. Chcę zapewnić mych wrogów, że ani siła zbrojna, ani czas, ani rozterki wewnętrzne nie mogą zachwiać nas w spełnieniu naszego zadania. Gdy myślimy o poświęceniu naszych żołnierzy zupełnie bez znaczenia staje się wszelkie poświęcenie dokonane przez front wewnętrzny. Gdy myślimy o tych, którzy w wiekach ubiegłych padli za Rzeszę - rozumiemy wielkość naszego zadania, lecz każdy, kto próbuje uchylić się od spełnienia tego obowiązku, jest wrogiem. " Tak jak

obowiązku nie ma być uważanym za prawdziwego Niemca. Tak jak byliśmy bezlitośni w walce o władzę będziemy bezlitośnie twardzi w walce o zachowanie narodu. W czasie, gdy tysiące z pośród naszych najlepszych umiera, nikt nie może liczyć na to, że będzie żył, kto stara się osłabić wyniki poświęceń dokonywanych na froncie. Bez względu na to pod jaką maską, ktoś taki usiłowałby zakłócać front niemiecki, podważać opór naszego narodu, osłabiać autorytet regimu, sabotować osiągnięcia frontu wewnętrznego - umrze. Za to. Z tą różnicą, że ofiara śmierci przynosi najwyższy zaszczyt żołnierzowi na froncie, zaś tancerz umiera niegodnie i bezcennie. "

III

Z najważniejszych spraw światowych.

ROZGŁOSNIENIE AMERYKANSKIE 12 XII

/New York NBC, g. 15.00, 16.00 i 18.00, CBS g. 17.00, 19.00 i 21.00, Boston g. 19.45/

Prezydent Roosevelt oświadczył na konferencji prasowej, że główne siły morskie Stanów nie weszły dotąd do akcji, gdyż w chwili wybuchu wojny znajdowały się w porcie Honolulu.

W rezultacie strat japońskich pierwotny stosunek sił floty amerykańskiej Oceanu Spokojnego i floty japońskiej został przywrócony. Bitwa morska, jaka toczyła się wczoraj u wybrzeży Filipin nie dała rozstrzygającego wyniku, gdyż Japończycy wypłynęli się pod osłoną nocy. Źródła japońskie podają straty Stanów na 202 samoloty, zaś własne na 9.

Słynny z poprzedniej wojny lotnik amerykański Ricken Butler /?/ twierdzi, że Ameryka napewno wygra wojnę. Zadecyduje o tym przewaga w bombowcach i w ogóle sprzęcie. Amerykanie są genialnym narodem, jeżeli chodzi o produkcję w tej dziedzinie.

Toczą się rokowania o wyeliminowanie strajków na cały czas wojny i rozstrzygnięcie wszelkich konfliktów drogą arbitrażu.

Prasa rosyjska stwierdza, że rząd sowiecki kategorycznie odrzuca wszelkie niemieckie zabiegi o pokój odrębny. /Rozgłoszenie amerykańskie z naciskiem podkreśla tę wiadomość, której poświęcają dużo miejsca. /

SAIGON po francusku, 12 XII, g. 14.05

Źródła japońskie zaprzeczają wiadomości o zatopieniu pancernika Haruna, twierdząc, że zatonał inny statek, a mianowicie jeden z lekkich krążowników.

W Tokio ogłoszono oficjalnie, iż port Now Yorku zablokowany został przez miny japońskie.

Krążą pogłoski, iż na Dalekim Wschodzie ma być zorganizowana specjalna armia pod dowództwem gen. Wavella, a złożona z oddziałów Imperjum Brytyjskiego, Stanów i Indyj Hol.

Statki angielskie unieruchomiono w Hongkongu wskutek działań lotnictwa japońskiego.

CZUNGKING po angielsku, 11 XII, g. 22.30

Cziang Kaj Szek ogłosił wezwanie do armji, nawołując do najwyższego wysiłku. Sekretarz generalny Kuomintangu w przemówieniu radiowym wezwał Chińczyków na wyspach mórz południowych do bezwzględnej walki z Japończykami.

Prasa chińska jest zdania, że blok ABCD winien prowadzić ofensywę na morzu, zaś defensywę na lądzie. - China Times wzywa Rosję do udziału w wojnie na Pacyfiku.

TOKIO po angielsku, 11 XII, g. 23.00

Donoszą z że Chang Kaj Szek zawiadomił Roosevelta, iż Chungking rozważa kwestję zawarcia pokoju z Japonją.

ANKARA po turecku, 11 XII, g. 19.15

Pakt rezyjsko-japoński nie jest przeszkodą w wejściu Sowietów do wojny. Japonja rozumie, że musi rozbić Sowietów, o ile chce utrwalić swój nowy ład na Dalekim Wschodzie, zaś Sowiety wiedzą, że ekspansja japońska musi przynieść im szkodę. To też o rozwoju tych stosunków zadecydują względy czysto strategiczne.

Rzym po włosku, 11 XII, g.6.30

Urządowy rzecznicz floty japońskiej oświadczył, iż Japonja musi uzyskać przewagę w powietrzu, na Pacyfiku i Oceanach Indyjskim i Antarktycznym w celu rozwiązania konfliktu chińskiego i utworzenia Nowego Ładu w Azji Wschodniej. Japonja musi być przygotowana na długą wojnę mimo, że potęga morską Ameryki została na Pacyfiku poważnie naruszona.

Moskwa po polsku, 12 XII, g.16.15

Prawda: - Tak jak bandyci hitlerowscy rozczarowali się, gdy się przekonali, że zbójcka ich napase na ZSRR nie doprowadzi do zamierzonego celu, również Japonja dojdzie wkrótce do wniosku, że jej napad zdraziecki na Stany nie da oczekiwanych wyników. Wojna na Dalekim Wschodzie poza starciem między siłami zbrojnymi Anglii i Stanów, a Japonji przyniesie niewątpliwie ożywienie działalności wojennej w Chinach. Zdrazieckie uderzenie przynosi Japonji pewne sukcesy, lecz tylko czasowo.

Dla Ameryki napad nie był zupełną niespodzianką. Rząd Stanów mógł być pewnym, że prędzej czy później obóz państw faszystowskich wystąpi przeciw niemu. Stany zajęły określone miejsce we froncie antyhitlerowskim jeszcze przed wypowiedzeniem wojny przez Japonję.

Wojna na Pacyfiku będzie długa i zacięta. Rozstrzygnie w niej przewaga siły wytwórczej i ogólnego potencjału. Stany mają wyraźną przewagę nad Japonją w dziedzinie wytwórczości; ich produkcja stali jest 13 razy większa od japońskiej, a 2 razy niż produkcja Niemiec i krajów okupowanych. W miarę trwania walk rezerwy Japonji będą topnieć, zaś Stanów rosnać. Japonja poniesie klęskę.

Mowa Churchilla/ bardzo obszernie streszczenie.

Moskwa po rosyjsku, 11 XII, g.13.00

Mowa Roosevelta. /pełny tekst/.

Uwaga: Poza artykułem Prawdy i nadaniem przemówień Roosevelta i Churchilla rozgłoszenie moskiewskie nie zajęły dotąd stanowiska wobec Japonji, podając komunikaty obu stron w sposób obiektywny.

Paryż po francusku, 11 XII, g.19.00

Sekretarjat generalny dla spraw informacji komunikuje, że o znaczeniu spotkania Darlan-Ciano świadczy fakt, że są to pierwsze rokowania między dwoma wielkimi państwami europejskimi od czasu zawieszenia broni.

IV

Ogólno

Allois po niemiecku, 11 XII, g.13.00

Główny mufta w Dajreniu/Mandżurja/ oświadczył, iż los 200 tys. maho-
dan Azji jest nierozłącznie związany z walką Japonji.

Bratysława po niemiecku, 11 XII, g.17.45

Sąd Okręgowy w Bratysławie na zasadzie ustawy o ochronie republiki skazał na dożywotnie więzienie zdrajcę Pawła Machacka, vice-prezesa tak. zw. czechosłowackiej Rady Stanu w Londynie, który całkowicie poszedł na służbę Benesza z zamiarem restauracji republiki czechosłowackiej i zniszczenia niepodległości Słowacji.

Bukareszt po rumuńsku, 11 XII, g.19.00

Armja rumuńska administruje obok niemieckiej rumuńskimi etnicznie germanami między Dniestrem a Bugiem, z głównym miastem Tyraspol. Nauczanie w szkołach odbywa się po rumuńsku, rosyjsku i niemiecku.

Moskwa po polsku, 12 XII, g.13.30

Komunikat SBI. - Komunikaty wojenne angielskie.

MOSKWA, po rosyjsku

11 XII, g. 8.00 - Prawda: - Należy uderzać we wroga bez przerwy.

11 XII, g. 15.00 - Zmarł wice-prezós RN ZSRR i przewodniczący Prezydium RN Gruzińskiej SRR FI Macharadze.

11 XII, g. 16.20 - Okrucieństwa niemieckie w Tichwinie.

11 XII, g. 23.30 - Według wstępnych obliczeń pod Tichwinem zdobyto 42 dział, 66 miotaczy min, 190 k.m., 27 tanków, 10 wozów pancernych, 102 samochody i t.d. - W związku z tak zw. przez Niemców "operacjami o charakterze lokalnym" zaznaczyć trzeba, że gdy wojska Hitlera zajęły Rostów, ogłoszono na cały świat, że jest to największe zwycięstwo, otwierające drogę na Kaukaz. Teraz, gdy armja czerwona odebrała Rostów, dowództwo niemieckie pisze o "operacjach o lokalnym charakterze". Tak samo było z Tichwinem i Jolem. Pyszalki faszystowskie opowiadają, że mróz powstrzymuje operacje. W rzeczywistości prawdziwa zima jeszcze nie nadeszła; w okręgu Moskwy mróz nie przekracza 5 stopni. Hitlera bije nie mróz, ale armja czerwona. A prawdziwy mróz rosyjski jeszcze przyjdzie.

ROZGŁOSZENIA AMERYKANSKIE.

Depesze

Prawda: - W artykule napisanym przed mową Hitlera stwierdza, że Niemcy gotowo są choćby jutro zawrzeć pokój z Rosją, lecz ZSRR podpisałby pokój tylko łącznie z WBrytanią i Stanami. - Meksyk zerwał stosunki dyplomatyczne z Niemcami i Włochami..

Korespondenci

V. Hurd, Boston. Hitler powiedział: "jestem naczelną najsilniejszej armji świata, najpotężniejszego lotnictwa i najdzielniejszej floty." W ten sposób ujawnił on kto kieruje strategją japońską w ataku na Stany i WBrytanię, a także, że Japończycy już zostali zitaljanizowani. /sądząc z tekstu przemówienia Hitlera zwrot dotyczył raczej floty niemieckiej./

IV

Z ostatniej chwili.

KORESPONDENCI AMERYKANSCY W ANKARZE, 13 XII, g. 1.00

R. Brock, NYT. Zdaniem kół miednarodajnych celem podróży ambasadora brytyjskiego w Ankarze do Aleppo i Beirutu są rozmowy z przedstawicielami Stanów na temat realizacji pomocy Lease and Lend. Usunięcie Cunninghama uważane jest za zrozumiałe wobec błędów, popełnionych w pierwszej fazie kampanji w Libji. Niescisłość komunikatów, wydawanych przez jego sztab wprowadziła w błąd Churchilla i Ministerstwo Informacji, powodując szereg nadmiernie optymistycznych przemówień i artykułów.

ZEESEN po angielsku, 13 XII, g. 0.05

Japońska kwatera główna donosi, że mimo złych warunków atmosferycznych, lotnictwo japońskie współdziała ściśle z siłami lądowymi i morskimi. Stracono w powietrzu 6 bombowców amerykańskich, zaś 5 zniszczono na ziemi. Podczas nalotów na Penang zatopiono w konwoju jeden statek angielski i uszkodzono szereg innych. W Berlinie wyrażają zdanie, że straty floty anglo-amerykańskiej na Dalekim Wschodzie są nie do zastąpienia. Również flocie handlowej Stanów grozi katastrofa; przewidywać należy, że czeka ją na Pacyfiku ten sam los jaki spotkał marynarkę brytyjską na Atlantyku.

MOSKWA po polsku, 13 XII, g. 7.15

Powtórzenie audycji specjalnej /nadanej o godzinie 23.45 i likwidacji ofensywy niemieckiej pod Moskwą.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

100

1. The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Justice".

1911